



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ТА КОНТРОЛЮ ЗА
НАРКОТИКАМИ У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ

пров. Світlichної Надії, 3, м.Київ, 02099, тел/факс: (044) 363-06-50
E-mail: dls.ko@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37078774

ВИСНОВОК
про якість ввезеного в Україну лікарського засобу

01.04.2024

№ 9546/24/10

ОМЕЗ®

(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)

капсули по 40 мг по 7 капсул у блістері; по 4 блістери в картонній коробці

(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/0235/02/03 строк дії реєстраційного посвідчення 01.01.2099

Серія лікарського засобу № **C2400205** Кількість ввезеного лікарського засобу 23856

Виробник **Д-р Редді'с Лабораторіс Лтд, ФТО – 3, Індія**
(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну **Товариство з обмеженою відповідальністю "Др. Редді'с
Лабораторіз", ідент. код: 37560808**
(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної
особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника
податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від **11.03.2024 № 0360/1.**

Лабораторний аналіз якості лікарського засобу здійснений:

Лабораторія з контролю якості лікарських засобів ТОВ "ДОБРОБУТ-ЛІКИЛАБ" (м. Київ,
вул. Новгород-Сіверська, буд.3, нежитлові приміщення 92)
(найменування та місцезнаходження лабораторії, що провела лабораторний аналіз якості)

Висновок щодо якості лікарського засобу, виданий лабораторією від 01.04.2024 № 402-24
Результати лабораторного аналізу якості лікарського засобу за перевіреними показниками **відповідають**
вимогам методів контролю якості (аналітично-нормативної документації).

За результатами державного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з
дотриманням вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів



В.о. начальника служби
(посадова особа органу державного контролю)

(підпис)

Ольга СРЬОМЕНКО
(ініціали та прізвище)



Product: OMEZ, capsules 40 mg №28 (7x4) in blisters Продукт: OMEZ® капсули по 40 мг № 28 (7x4) у блістерах 1 capsule contains: Omeprazole 40 mg 1 капсула містить: Омепразолу 40 мг	Country of manufacturer: India Країна-виробник: Індія
Batch / Серія №: C2400205	Batch Quantity / Об'єм партії: 23884 packs / упаковки
Analytical Report / Аналітичний звіт №: 890001716148	Date of Analysis / Дата випробування: 29/01/2024
Date of Manufacture / Дата виробництва: 12/2023	Date of Expiry / Термін придатності: 11/2026
Registration certificate / Реєстраційне посвідчення №: UA/0235/02/03	Valid till: Unlimited Дійсне до: необмежено
Order of MOH No: №1655 from 22.07.2019 / Наказ МОЗ України №1655 від 22.07.2019	
Size and type of the package / Розмір та тип пакування:	7 capsules in a blister with labeling in Ukrainian; 4 blisters in a cardboard box marked in Ukrainian and English / по 7 капсул у блістері з маркуванням українською мовою; по 4 блістери в картонній коробці з маркуванням українською та англійською мовами
Name, address and numbers of the licenses of manufacture and quality control / Найменування, адреса та номер ліцензії виробника та контролю якості:	Dr. Reddy's Laboratories Limited, FTO - 3 Survey No. 41, 42 part, 45 part & 46 part, Bachupally Village and Mandal, Medchal Malkajgiri District-500090, Telangana, India № 59/RR/AP/97/F/R Д-р Редді'с Лабораторіс Лтд, ФТО – 3 Дільниця № 41, 42р, 45р і 46р, с. Бачупаллі і Мандал, округ Медчал-Малкайгірі – 500090 Телангана, Індія Ліцензія № 59/RR/AP/97/F/R

№	Test / Тест	Results / Результати	Specification / Специфікація
1.	Description / Зовнішній вигляд	Off-white elliptical to spherical pellets filled in size "0" hard gelatin capsules with opaque yellow colored cap and opaque lavender colored body imprinted with "OMEZ 40" on cap and body with black ink. / Майже білого, від еліптичної до сферичної форми пелети в твердій не прозорій желатиновій капсулі розмір «0» з кришечкою жовтого кольору та тілом лавандового кольору з написом чорного кольору «OMEZ 40» на кришечці та тілі капсули	Off-white to pale yellow, elliptical to spherical pellets filled in size "0" hard gelatin capsules with opaque yellow colored cap and opaque lavender colored body imprinted with "OMEZ 40" on cap and body with black ink. / Від майже білого до світло-жовтого еліптичної та/або сферичної форми пелети в твердій не прозорій желатиновій капсулі розмір «0» з кришечкою жовтого кольору та тілом лавандового кольору з написом чорного кольору «OMEZ 40» на кришечці та тілі капсули
2.	Identification HPLC / Ідентифікація ВЕРХ	Complies / Відповідає	The retention time of the major peak in the chromatogram of the assay preparation should correspond to that of the major peak in the chromatogram of the standard preparation as obtained in the assay / Час утримання головного піка на хроматограмі випробуваного розчину, повинно відповідати часу утримання головного піка на хроматограмі стандартного розчину, отриманого при кількісному визначенні
3.	Loss on drying (60°C) / Втрата маси при висушуванні (60°C)	0.6%	Not more than 2.5% / Не більше 2.5%
4.	Average weight of the capsule / Середня маса капсули	527.0 mg	527.0 mg ± 7.5% (from 487.5 mg to 566.5 mg) / 527.0 мг ± 7.5% (від 487.5 мг до 566.5 мг)
5.	Average weight of the	423.8 mg	420.0 mg ± 7.5% (from 388.5 mg to 451.5 mg) /



Remarks: The product confirms to above specifications Примітка: Продукт відповідає вищезазначеній специфікації		
Tested by / Тестував: <i>July</i>	Document Checked by / Перевірив: <i>July</i>	
Date / Дата: 31-01-2024	Date / Дата: 31-01-2024	Date / Дата: 31-01-2024

Rx. an 1328 by 02.04.24

CERTIFICATE OF QUALITY

Uncontrolled Copy Issued 06-02-2024



Product: OMEZ, capsules 40 mg №28 (7x4) in blisters Продукт: ОМЕЗ® капсули по 40 мг № 28 (7x4) у блистерах 1 capsule contains: Omeprazole 40 mg 1 капсула містить: Омепразолу 40 мг	Country of manufacturer: India Країна-виробник: Індія
Batch / Серія №: C2400205	Batch Quantity / Об'єм партії: 23884 packs / упаковки
Analytical Report / Аналітичний звіт №: 890001716148	Date of Analysis / Дата випробування: 29/01/2024
Date of Manufacture / Дата виробництва: 12/2023	Date of Expiry / Термін придатності: 11/2026
Registration certificate / Реєстраційне посвідчення №: UA/0235/02/03	Valid till: Unlimited Дійсне до: необмежено
Order of MOH No: №1655 from 22.07.2019 / Наказ МОЗ України №1655 від 22.07.2019	
Size and type of the package / Розмір та тип пакування:	7 capsules in a blister with labeling in Ukrainian; 4 blisters in a cardboard box marked in Ukrainian and English / по 7 капсул у блистері з маркуванням українською мовою; по 4 блистери в картонній коробці з маркуванням українською та англійською мовами
Name, address and numbers of the licenses of manufacture and quality control / Найменування, адреса та номер ліцензії виробника та контролю якості:	Dr. Reddy's Laboratories Limited, FTO - 3 Survey No. 41, 42 part, 45 part & 46 part, Bachupally Village and Mandal, Medchal Malkajgiri District-500090, Telangana, India № 59/RR/AP/97/F/R Д-р Редді'с Лабораторіс Лтд, ФТО - 3 Дільниця № 41, 42р, 45р і 46р, с. Бачупалі і Мандал, округ Медчал-Малкайгірі - 500090 Телангана, Індія Ліцензія № 59/RR/AP/97/F/R

net content / Середня маса вмісту капсули		420.0 mg ±7.5% (від 388.5 mg до 451.5 mg)
6. Uniformity of weight for net content / Однорідність маси вмісту капсули	The acceptance value (AV) is 5.0 / Приймальне число (AV) 5.0	Meets the requirements of USP "905" AV ≤15 / Повинен відповідати вимогам Ф. США «905»: AV ≤15
7. Uniformity of dosage units / Однорідність дозованих одиниць	The acceptance value (AV) is 5.6 / Приймальне число (AV) 5.6	Meets the requirements of USP "905" AV ≤15 / Повинен відповідати вимогам Ф. США «905»: AV ≤15
8. Dissolution / Розчинення A. Acid stage (in 0.1N HCl) / Кислотна стадія (у 0.1M розчині HCl)	Unit 1 / Спроба 1 ... 0% Unit 2 / Спроба 2 ... 0% Unit 3 / Спроба 3 ... 0% Unit 4 / Спроба 4 ... 0% Unit 5 / Спроба 5 ... 0% Unit 6 / Спроба 6 ... 0%	A. The average of the 6 capsules is not more than 10% of Omeprazole (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) is dissolved in 2 hours (L1) / Середнє значення для 6 капсул не більше 10% омепразолу (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) розчиняється впродовж 2 годин (L1) The average of the 12 capsules is not more than 10% of Omeprazole (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) is dissolved in 2 hours (L2) / Середнє значення для 12 капсул - не більше 10% омепразолу (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) розчиняється впродовж 2 годин (L2) The average of the 24 capsules is not more than 10% of Omeprazole (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) is dissolved in 2 hours (L3) / Середнє значення для 24 капсул - не більше 10% омепразолу (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) розчиняється впродовж 2 годин (L3)



Remarks: The product confirms to above specifications Примітка: Продукт відповідає вищезазначеній специфікації	Original document / Оригінальний документ
Tested by / Тестував: <i>[Signature]</i>	Document Checked by / Перевірів: <i>[Signature]</i>
Date / Дата: 31-01-2024	Date / Дата: 31-01-2024
	Authorizing the batch / Авторизація партії, яка дозволила випуск: <i>[Signature]</i>



Product: OMEZ, capsules 40 mg №28 (7x4) in blisters Продукт: OMEZ® капсули по 40 мг № 28 (7x4) у блістерах 1 capsule contains: Omeprazole 40 mg 1 капсула містить: Омепразолу 40 мг	Country of manufacturer: India Країна-виробник: Індія
Batch / Серія №: C2400205	Batch Quantity / Об'єм партії: 23884 packs / упаковки
Analytical Report / Аналітичний звіт №: 890001716148	Date of Analysis / Дата випробування: 29/01/2024
Date of Manufacture / Дата виробництва: 12/2023	Date of Expiry / Термін придатності: 11/2026
Registration certificate / Реєстраційне посвідчення №: UA/0235/02/03	Valid till: Unlimited Дійсне до: необмежено
Order of MOH No: №1655 from 22.07.2019 / Наказ МОЗ України №1655 від 22.07.2019	
Size and type of the package / Розмір та тип пакування:	7 capsules in a blister with labeling in Ukrainian; 4 blisters in a cardboard box marked in Ukrainian and English / по 7 капсул у блістері з маркуванням українською мовою; по 4 блістери в картонній коробці з маркуванням українською та англійською мовами
Name, address and numbers of the licenses of manufacture and quality control / Пайменування, адреса та номер ліцензії виробника та контролю якості:	Dr. Reddy's Laboratories Limited, FTO - 3 Survey No. 41, 42 part, 45 part & 46 part, Bachupally Village and Mandal, Medchal Malkajgiri District-500090, Telangana, India № 59/RR/AP/97/F/R Д-р Редді'с Лабораторіс Лтд, ФТО – 3 Дільниця № 41, 42р, 45р і 46р, с. Бачупалі і Мандал, округ Медчал-Малкайгірі – 500090 Телангана, Індія Ліцензія № 59/RR/AP/97/F/R

	B. Buffer stage (in buffer pH 6.8) / Буферна стадія (у буферному розчині pH 6.8)	Unit 1 / Спроба 1 ... 85 % Unit 2 / Спроба 2 ... 94% Unit 3 / Спроба 3 ... 93% Unit 4 / Спроба 4 ... 95% Unit 5 / Спроба 5 ... 95% Unit 6 / Спроба 6 ... 90%	B. Not less than 75% (Q) of the labeled amount of Omeprazole (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) is dissolved in 45 minutes / Не менше 75.0% (Q) номінальної кількості омепразолу (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) розчиняється впродовж 45 хвилин
9.	Assay of Omeprazole in capsule / Кількісне визначення омепразола в капсулі	102.2%/102.2%	From 95.0% to 105.0% of the labeled amount of Omeprazole (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) at the release / Від 95.0% до 105.0% номінальної кількості омепразола (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) на момент випуску From 90.0% to 110.0% of the labeled amount of Omeprazole (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) during shelf life / Від 90.0% до 110.0% номінальної кількості омепразола (C ₁₇ H ₁₉ N ₃ O ₃ S) впродовж терміну придатності
10.	Related substances / Супутні домішки: a) Impurities F and G / Домішки F та G b) Impurity / Домішка A	Belongs to the range of 0.04% (0.04%) Не перевищує межі 0.04% Not more than 0.04% / не більше 0.04%	not more than 0.4% / не більше 0.4% not more than 0.4% / не більше 0.4%

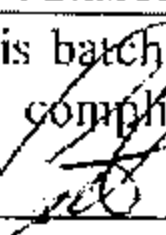
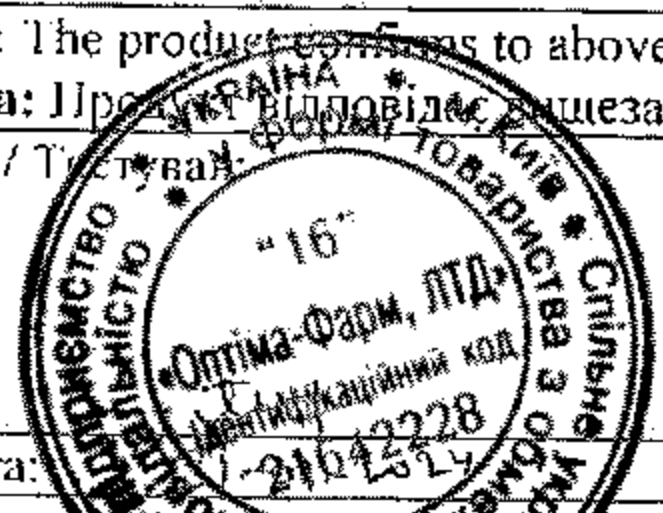



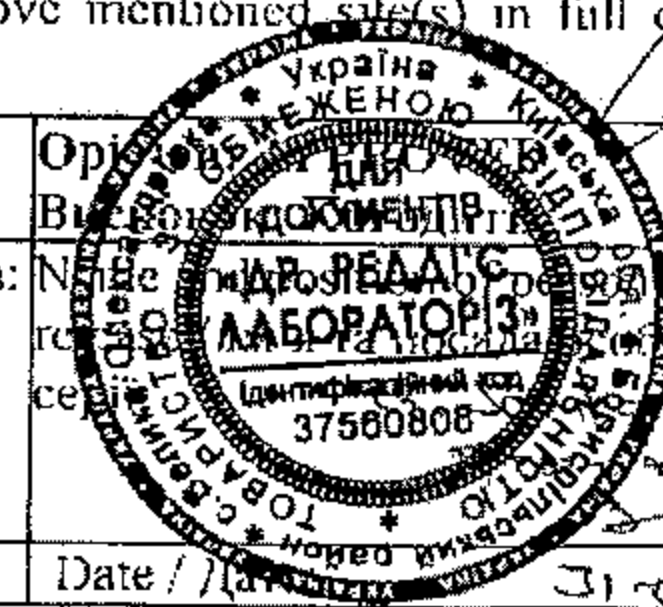
Remarks: The product confirms to above specifications Примітка: Продукт відповідає вищезазначеній специфікації		Original document / Оригінальний документ
Tested by / Тестував: <i>[Signature]</i>	Document Checked by / Перевірив: <i>[Signature]</i>	Authorizing the batch / Авторизація партії, яка дозволила випуск: <i>[Signature]</i>
Date / Дата: 31-01-2024	Date / Дата: 31-01-2024	Date / Дата: 31-01-2024

Product: OMEZ, capsules 40 mg №28 (7x4) in blisters Продукт: ОМЕЗ® капсули по 40 мг № 28 (7x4) у блистерах 1 capsule contains: Omeprazole 40 mg 1 капсула містить: Омепразолу 40 мг	Country of manufacturer: India Країна-виробник: Індія
Batch / Серія №: C2400205	Batch Quantity / Об'єм партії: 23884 packs / упаковки
Analytical Report / Аналітичний звіт №: 890001716148	Date of Analysis / Дата випробування: 29/01/2024
Date of Manufacture / Дата виробництва: 12/2023	Date of Expiry / Термін придатності: 11/2026
Registration certificate / Реєстраційне посвідчення №: UA/0235/02/03	Valid till: Unlimited Дійсне до: необмежено
Order of MOH No: №1655 from 22.07.2019 / Наказ МОЗ України №1655 від 22.07.2019	
Size and type of the package / Розмір та тип пакування:	7 capsules in a blister with labeling in Ukrainian; 4 blisters in a cardboard box marked in Ukrainian and English / по 7 капсул у блистері з маркуванням українською мовою; по 4 блистери в картонній коробці з маркуванням українською та англійською мовами
Name, address and numbers of the licenses of manufacture and quality control / Найменування, адреса та номер ліцензії виробника та контролю якості:	Dr. Reddy's Laboratories Limited, FTO - 3 Survey No. 41, 42 part, 45 part & 46 part, Bachupally Village and Mandal, Medchal Malkajgiri District-500090, Telangana, India № 59/RR/AP/97/F/R Д-р Редді'с Лабораторіс Лтд, ФТО – 3 Дільниця № 41, 42р, 45р і 46р, с. Бачупалі і Мандал, округ Медчал-Малкайгірі – 500090 Телангана, Індія Ліцензія № 59/RR/AP/97/F/R

	c) Any other individual Impurity / будь-яка інша індивідуальна домішка d) Total impurities / Сума домішок	0.03 % / 0.03 % 0.05 % / 0.05 %	not more than 0.4% / не більше 0.4% not more than 2.0% / не більше 2.0% Meets the requirement of USP General chapter «621» / Повинен відповідати вимогам Ф. США «621»
11.	Microbiological purity / Мікробіологічна чистота: a) Total aerobic microbial count / загальна кількість аеробних мікроорганізмів (ТАМС) b) Total yeasts and molds count / загальна кількість дріжджових та пліснявих грибів (ТУМС) c) <i>Escherichia coli</i>	a) <10 CFU/g / <10 КУО/г b) <10 CFU/g / <10 КУО/г c) Absent in 1 g / відсутні в 1 г	a) Not more than 1000 CFU/g / Не більше 1000 КУО/г b) Not more than 100 CFU/g / Не більше 100 КУО/г c) Absent in 1 g / Відсутні в 1 г
12.	Isopropyl alcohol / Спирт ізопропіловий	2779 ppm / 2779 ppm	Not more than 5000 ppm Meets the requirement of USP General chapter «621» / Не більше 5000 ppm Повинен відповідати вимогам Ф. США «621»

Declaration of certification: "I hereby certify that the above information is authentic and accurate. This batch of product has been manufactured, including packaging/labelling and quality control at the above mentioned site(s) in full compliance with the GMP"

Remarks: The product conforms to above specifications Примітка: Продукт відповідає вищезазначеній специфікації	Opinion / Висновок: 
Tested by / Тестував: 	Document Checked by / Перевірив: 
Date / Дата: 31-01-2024	Date / Дата: 31-01-2024



Product: OMEZ, capsules 40 mg №28 (7x4) in blisters Продукт: OMEZ® капсули по 40 мг № 28 (7x4) у блистерах 1 capsule contains: Omeprazole 40 mg 1 капсула містить: Омепразолу 40 мг	Country of manufacturer: India Країна-виробник: Індія
Batch / Серія №: C2400205	Batch Quantity / Об'єм партії: 23884 packs / упаковки
Analytical Report / Аналітичний звіт №: 890001716148	Date of Analysis / Дата випробування: 29/01/2024
Date of Manufacture / Дата виробництва: 12/2023	Date of Expiry / Термін придатності: 11/2026
Registration certificate / Реєстраційне посвідчення №: UA/0235/02/03	Valid till: Unlimited Дійсно до: необмежено
Order of MOH No: №1655 from 22.07.2019 / Наказ МОЗ України №1655 від 22.07.2019	
Size and type of the package / Розмір та тип пакування:	7 capsules in a blister with labeling in Ukrainian; 4 blisters in a cardboard box marked in Ukrainian and English / по 7 капсул у блистері з маркуванням українською мовою; по 4 блистери в картонній коробці з маркуванням українською та англійською мовами
Name, address and numbers of the licenses of manufacture and quality control / Найменування, адреса та номер ліцензії виробника та контролю якості:	Dr. Reddy's Laboratories Limited, FTO - 3 Survey No. 41, 42 part, 45 part & 46 part, Bachupally Village and Mandal, Medchal Malkajgiri District-500090, Telangana, India № 59/RR/AP/97/F/R Д-р Редді'с Лабораторіс Лтд, ФТО – 3 Дільниця № 41, 42р, 45р і 46р, с. Бачупалі і Мандал, округ Медчал-Малкайгірі – 500090 Телангана, Індія Ліцензія № 59/RR/AP/97/F/R

requirements of the local Regulatory Authority and with the specifications in the Marketing Authorisation of the importing country or product specification file for Investigational Medicinal Products. The batch processing, packaging and analysis records were reviewed and found to be in compliance with GMP". /

Декларація про сертифікацію: "Цим засвідчую, що вищевикладена інформація справжня і точна. Ця серія продукту була виготовлена, включаючи упаковку/маркування та перевірку якості на вище згаданому сайті (ах) у повній відповідності з вимогами GMP місцевого Регуляторної органу і відповідно до специфікацій, що містяться в реєстраційному досьє / торговій ліцензії країни-імпортера або у досьє специфікації продукту для досліджуваних лікарських засобів. Документи по обробці, упаковці та аналізу були переглянуті та встановлено відповідність GMP."



Remarks: The product confirms to above specifications Примітка: Продукт відповідає вищезазначеній специфікації		
Tested by / Тестував: <i>[Signature]</i>	Document Checked by / Перевіряв: <i>[Signature]</i>	
Date / Дата: 31-01-2024	Date / Дата: 31-01-2024	Date / Дата: 31-01-2024